

EL IRIS

IV.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.023.

CIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) sábado 2 de Septiembre de 1916

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes 0'75 Ptas.
Pago adelantado

(DE COLABORACIÓN)

¿Cuándo vendrá la paz?

¿La paz! ¿Quién no la desea? Es hoy la aspiración unánime de todos los pueblos, y aún las mismas naciones en guerra suspiran ardentemente por la paz; una paz próxima, honrosa y duradera.

Así como la guerra es el cúmulo de todos los males, así la paz es el compendio de todos los bienes. Con la paz progresan las ciencias, las industrias y las artes; con la paz se facilita la comunicación entre los pueblos, islas y continentes; con la paz se fomenta el amor mútuo y los hombres se miran como hermanos. Pero, la paz debe estar fundada en el derecho y en la justicia, y cuando falta esta base al menor choque se derrumba el edificio levantado por el espíritu humano.

Las naciones modernas, guiadas por la sensualidad y la ambición, olvidaron aquellos principios de Derecho en que deben cimentarse las relaciones internacionales y la hecatombe no se hizo esperar. El Evangelio y las justas y sábias enseñanzas que del mismo se derivan fueron despreciadas y el representante legítimo de Jesucristo, abandonado a sus propias fuerzas, clamaba en vano para el mantenimiento de la justicia y de la paz.

Vino el espantoso conflicto actual y el Papa agotó los recursos de su inteligencia y de su poder para evitar esa carnicería y esa destrucción que acabarán, si Dios no lo remedia, con la civilización europea. El Romano Pontífice era el único que, como representante de la Justicia y del Derecho, podía resolver el litigio internacional; pero su voz no fué oída, y los pueblos ciegos por el odio luchan en guerra fratricida empobreciéndose y destruyéndose de la manera más bárbara.

Dos años han pasado y durante ese tiempo el Pontífice Benedicto XV no ha cesado en sus gestiones para acelerar el advenimiento de

CUENTOS DEL SÁBADO

El matrimonio civil

(La escena pasa en una célebre junta.)

—Hemos proclamado ya todas las libertades de que han hecho mención los periódicos.

—¿Sabes algo más que proclamar?

—Hombre, sí. El matrimonio civil.

—¿En qué consiste eso?

—En que los novios vengán a casarse en la alcaldía, dejando al cura con un palmo de boca abierta.

—Pues, señor, a escribir el bando y leerlo desde el balcón.

(En el balcón.)

—Vivan los matrimonios civiles!

—¡Vivan los civiles!—respondieron algunos chiquillos de la plaza. Los hombres se fueron murmurando, y las mujeres huyeron llevándose a sus hijas más que de prisa.

—¿Sabes qué no vamos a encontrar quien se case civilmente?

—¡Lástima que no seas tú soltero!

—Si yo hubiera de casarme, me casaría ante el cura.

—¡Buen ejemplo darías de tú consecuencia!

—¿Acaso no lo haría por mí, sino por la mujer! Poco me flaría yo de la que consienta en casarse delante de nosotros.

—Yo sé quien va a casarse, y consentirá dejarnos airesos.

—¿Quién?

—El limpiabotas de la esquina.
(La escena pasa en la esquina de la calle, a la luz del farol.)

—Hija, ya que tenemos libertad, quiero usar de ella, y nos casaremos por matrimonio civil.

—Como tú quieras, amor mío; pero ¿quiere decir esto que seremos civiles?

—No, hija. Quiere decir que en vez de casarnos en la iglesia, nos casaremos en la alcaldía.

—¿Y qué ganamos con ello?

—Que le damos un petardo al cura, y ganamos en la opinión del alcalde, quien me ha dado palabra de hacerme algracil o cuando menos de la policía.

—¿El alcalde nos examinará de doctrina?

—¡Bueno está el alcalde para eso! Esas tontunas y socaliñas de los curas es lo que vamos a abolir ahora.

—Entonces convenido. Cabalmente me daba miedo en pensar que habría de examinarme. No recuerdo el Padre nuestro.

—En el mismo caso me hallo yo: pero de ese miedo estamos libres.

(La escena pasa en la alcaldía.)

.....

(La escena en un covachón de limpiabotas.)

—Marido, que bebes mucho y trabajas poco.

—Mujer, que tú hablas demasiado.

—Cumple con tu deber, y yo cumpliré con el mío.

—Mujer, que me voy cansando de tu lengua.

—Pues, tendrás que aguantarte.

—Mujer, que ya no sufro más.

—Porque te emborrachas, marido.

—¡Callarás! Ni soy tu marido,

ni tú eres mi esposa.

—¿Pues!

—Nosotros no nos casamos, solo hicimos un contrato, y pronto lo desharré para casarme con otra.

—¿Qué oigo!

—¿Has oído? El matrimonio civil no es sacramento, y se puede deshacer como cualquier otro con-

trato.

—Y en el estado en que me encuentras, ¿me dejarías?

—Ahora lo verás! Queda con Dios y con tus hijos. (Se va.)

—¡Marido, marido, por Dios!

—Hijos de mi alma, ¡hasta los cepillos se ha llevado!

(La escena pasa en casa del señor cura.)

—Señor cura, ¿es verdad que se casa mi marido?

—¿Su marido de V.? ¿Quién es su marido, hija?

—El limpiabotas de la esquina.

—Ese se va a casar, pero ha probado que es soltero.

—¡No, señor cura! Hace cuatro años que nos casamos en la alcaldía.

—Apuello no fué casamiento cristiano, sino contrato de mancebía. El que llama V. su marido es soltero.

—Señor cura! aunque me pega y me maltrata, hágale V. casar conmigo. Tengo tres hijos, y luego tendré cuatro si Dios me ayuda.

—Yo no puedo hacer otra cosa que instarle y suplicarle; mientras tanto vea V. si por medio del Alcalde logra V. hacerlo entrar en razón.

(La escena pasa en casa del Alcalde.)

—Señor Alcalde, mi marido me ha dejado.

—Si no estaba contento con V., ha hecho bien. El que compra una burrica, tiene siempre el derecho de venderla.

—¿Señor Alcalde, por Dios! Mire V. que va a casarse con otra.

—¡Ja, ja, ja! No será mucho mejor que V. la que ahora le dé su mano.

—¿Señor Alcalde, por Dios! Recuerde que delante de V. nos casamos.

—¿Y bien, qué! Mis casamientos no son como los del cura, que no se rompen. El matrimonio civil es un contrato que solo dura a gusto de los contrayentes.

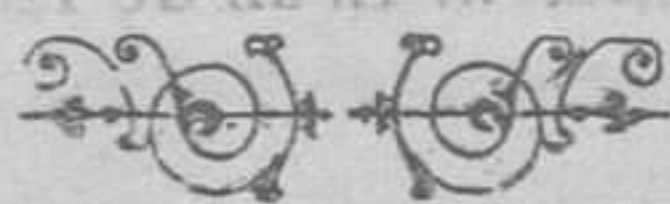
(La escena pasa en la puerta de una iglesia.)

—¡Limosna por amor de Dios a una mujer con cuatro hijos!

—Tome V., pobre mujer.

—Dios se lo pague, señorita, y la guarde de casarse a lo civil, que es la peor desgracia que puede suceder a una joven.

—¿Que mal hizo quien trajo esta maldita moda en España!



la paz. Su voz pacificadora ha repercutido varias veces en la conciencia de los Reyes, Príncipes. Gobernantes y pueblos, ordenando al mundo cristiano fervientes y comunes plegarias al Corazón de Jesús a fin de atraer sobre la tierra el reinado de la misericordia y de la caridad.

No se ve aun el término de la espantosa conflagración; no se vislumbra la palma portadora del ramo de olivo; la Europa continúa ciega, los pueblos odiándose y entre los ardores bélicos y gritos de furor la voz del Papa recuerda a las naciones la Justicia de Dios que juzgará de las justicias de los hombres.

Estas ideas han acudido a nuestra mente al pensar que mañana es el segundo aniversario de la elección del Pontífice ahora reinante, Su Santidad Benedicto XV. Obedientes a su voz pidamos fervorosamente por la ansiada paz y por el atribulado Pontífice.

IBERO.

QUISICOSAS

Y dejemos por ahora, lector querido, los asuntos... *más serios*, para entrar otra vez en quisicosas.

Quisicosas hay la mar. Escucha este diálogo, que no tiene desperdicio, habido entre dos jovecitos sentados el jueves pasado en uno de los bancos del Borne.

-- En el Ayuntamiento se discuten los presupuestos y las quisicosas de que habla X no han faltado.

-- Ha sucedido algo raro?

-- *Vesten un altar despuenne d'altres.*

-- ¿Pues, a que te refieres?

-- Antes de responderte vaya la más cumplida enhorabuena y la más entusiasta adhesión al que tuvo la feliz idea de aumentar en 500 pesetas lo poco que se daba a las Hermanas Carmelitas. Hay que nacerles justicia.

-- ¿Va de veras?

-- Si, no concejal lo ha propuesto.

-- Como aumentarles la subvención si los ingresos... si se trata de hacer economías...

-- Pues, aquí está una de las quisicosas. Han dado a las Carmelitas lo que han quitado a los Salesianos; y yo creo que las benéficas y mortificadas Hermanas preferirían pasar por la estrechez antes que comer el pan quitado a otra institución.

-- Es que a los Salesianos se les ha quitado lo que tenían por las clases de bachillerato.

-- Es que sin el bachillerato aún resultaba una miseria, y como lei en EL IRIS del miércoles la enseñanza de la niñez y de la juventud es artículo de primera necesidad y el que más redundaba en beneficio del pueblo, por la enseñanza no es para los maestros, es para el pueblo. Así es que encuentro descabellada la idea de que para aumentar a las Carmelitas (que esto lo merecen) se quite a otra institución que, por otra parte, es tanto o más beneficiosa.

-- ¿Y si no se puede quitar de otra parte?

-- Estás seguro de ello. ¿Se apuntan tantas cosas de donde quitar...!

-- Indica algunas.



NOTICIAS

Listas.

Ha producido pésima impresión el intento de disminuir la subvención que da el Ayuntamiento a los beneméritos Pedres Salesianos.

Los católicos y antiguos alumnos que tanto deben a los Salesianos trabajan para que dicha disminución no tenga efecto.

Vapor.

Ha llegado de Palma el vapor «Ciudadela», que ha salido a la una para Alcudia.

De Mahón ha salido el vapor de escala.

El descanso dominical.

Una comisión de tipógrafos de los diarios de Barcelona gestiona que se establezca el descanso dominical completo.

Han pedido al gobernador civil interino, señor Die y Mas, que reúna a los administradores de periódicos para acabar de formalizar el compromiso.

El señor Die ha accedido a la petición.

Obtenida ya la adhesión de los periodistas se gestiona que se adhieran a ellos los de prensa madrileña.

Hombres de negocio.

Si el cálculo ha fatigado vuestro cerebro y las ideas no fluyen con la rapidez de antes, tomad

FEBEA
Depósito: Farmacia Seguí.

Distinción.

Su Majestad el Rey, atendiendo a los buenos servicios prestados por el Rdo. don Antonio Villalonga Pons, Pbro., de Alayor, se ha dignado conceder la Cruz de Isabel la Católica.

-- Pues sin ir más lejos, es cosa del otro día. Vistes la ingente multitud de cuadros en proyecto? ¿Que te figuras que va a costar cada uno? Yo no soy piotor; pero, diez... doce... ocho... duros? Multiplica esos duros por el número de cuadros y verás que producto te da. Y los retratos no son artículo de primera necesidad... Y además, donde los colocarán? en el archivo? Porque lo que es dentro del saloncito de sesiones... Y así de otras cosas.

En confirmación de esa *quisicosilla* apuntada vaya el artículo de ayer del señor Z, que ya se conoce que no anda muy lejos del X. ¡que quisicosos nos apuntó! ¿No es verdad, paciente lector?

X.

Felicitemos cordialmente al agraciado señor Villalonga.

Proyecto.

El señor Alba ha ultimado tres proyectos: uno, referente al crédito agrícola, para impulsar, acreer e intestificar los productos del suelo; otro, creando un Banco de Exportación, que movilizará los artículos fabricados y desarrollará el trabajo en el interior de España, y otro, de protección a las nuevas industrias y a las ya establecidas, que, en unión de las anteriores, aumentará el coeficiente de la riqueza del país propendiendo a poner la industria propia en condiciones de mayor producción para ahora y para después de la guerra. Este proyecto, que es muy interesante y que recoge aspiraciones de Cataluña, Vizcaya y otras provincias, se relaciona con las sociedades anónimas, las comanditarias y el capital particular y privado.

Grandes fiestas.

En calles, paseos y posesiones, pueden efectuarse de momento teniendo en cuenta el depósito de fuegos, cohetes, tracas y artículos de iluminación que tiene Adrian, Libertad, 23.
Colecciones completas desde 10 Ptas.

Submarino.

La Cámara de Comercio de Alcoy ha elevado una instancia al Sr. Ministro de Estado, en suplica de que entable negociaciones con el Gobierno alemán para que se sirva remitir a España, por vía submarina, productos de extrema necesidad nacional, como lo son medicamentos y materias colorantes.

De este proyecto se ocupó nuestro activo colaborador José Román,

en un artículo que publicamos a principios de Agosto.

CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

De Ferrerías.

En el auto-correo de ayer llegó a esta el renombrado y celoso orador sagrado Rdo. P. Jaime Roselló de la Congregación de los Sagrados Corazones de Jesús y de María.

Anoche predicó tierna plática de preparación para los santos Ejercicios que esta mañana hemos empezado y que se pondrán de dos a dos diarios, uno a las 4 y media de la mañana otro a las 7 y media de la noche.

En la función de anoche asistió, tal muchedumbre que el templo se llenó de bote en bote.

Han llegado ya vecinos de otros pueblos al objeto de escuchar sus piadosas instrucciones y sabemos, además, que hay otras que intentan realizarlo.

EL CORRESPONSAL.

SANTORAL

Domingo, 3. — Santos Columba y Ladislao y Santa Serapia.

Lunes, 4. — Ntra. Sra. de la Consolación y Correa y Santas Cándida, Rosa y Rosalia.

Día 4. — Sol sale a las 5'19 pónese a las 6'16. — Luna sale a las 12'59 pónese a las 10'4.

CULTOS

Sábado, 2. — Continúa en la iglesia de S. Agustín, la Novena dedicada a Ntra. Sra. de la Consolación.

Domingo, 3. — En la Santa Iglesia Catedral, a las 10 Misa cantada y homilía por el Rdo. Sr. D. Pedro Pons, Párroco. Por la tarde, a las 3 y media Vísperas y Completas cantadas.

En la parroquial iglesia de San Francisco, a las 9 y media Misa conventual y homilía por el Rdo. Sr. Párroco.

En la iglesia de San Agustín se celebrará la festividad de Ntra. Sra. de Consolación. A las 5 y cuarto, misa en el propio altar de la Virgen, con ejercicio de la Novena. A las 7 y media misa en el propio altar de la Virgen con el ejercicio de la novena. A las 7 y media misa de Comunión que se unirá a la mensual del Apostolado de la Oración. Se aplicará la misa en safragio de los difuntos cofrades de la Correa. A las 10 Misa solemne cantada por la Capilla de música de la Catedral. Será celebrante, el M. I. Sr. Canonigo D. Cristóbal Timoner, y ocupará la sagrada Cátedra, el Sr.

Director de la Casa Salesiana, Rdo. D. Pedro Olivazzo.

Por la tarde, a las 3 y media rezo del Sto. Rosario, Trecenario de la Correa sermon por el M. I. Sr. Cano-

nigo Magistral y conclusión solemne del Novenario terminándose con el canto de la *Salve*.

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

De la guerra europea

Noticias de origen turco

Oficiales.

Madrid, 2.—2'50

Constantinopla.—El Cuartel General turco comunica que en el frente del Cáucaso fueron rechazados los ataques del enemigo contra las posiciones avanzadas del ala derecha, continuando la lucha a favor de los turcos que hicieron muchos prisioneros.

En un encuentro entre tropas exploradoras enemigas y secciones turcas, ocurrido a 25 kilómetros al este de Suez, el adversario se vió precisado a emprender la huida.

Noticias de origen alemán

Nota oficial.

Madrid, 2.—3'30

Nauen.—El Cuartel General en su nota de ayer detalla las acciones libradas en todos los frentes de la siguiente manera:

En Occidente.

En el Somme ha habido pequeños combates sin importancia.

En las cercanías de Lonqueval y Delville recuperaron los alemanes algún terreno.

Luchóse cuerpo a cuerpo, sufriendo el enemigo muchísimas bajas.

En la región de Verdun nuestra artillería cañonea sin cesar las posiciones enemigas.

Con los ingleses no hemos tenido ningún combate; sin embargo hemos derribado seis aviones británicos.

En el resto del frente no hay novedades que señalar.

En Oriente.

Las tropas rusas vuelven a atacarnos violentamente.

En casi todo el frente se libran sangrientas luchas, que han costado al ejército del Zar innumerables bajas.

Al sudeste de Luk, después de encarnizado combate recuperamos algún terreno, aprisionando 409 soldados moscovitas.

Rechazamos formidables ataques en Zornal, logrando algunas ventajas sobre el enemigo.

Numerosísimas tropas rusas nos atacaron frente a Zlotalipa, donde cedimos algún terreno ante la superioridad numérica del enemigo.

Mas al Sur rechazamos otros ataques, perdiendo los rusos muchos hombres.

Igual acontece en los Cárpatos, siendo rechazados los ataques de los rusos.

En los balcanes.

En el frente balcánico no hay ninguna novedad que señalar.

Los búlgaros se fortifican en las posiciones conquistadas y en la frontera de Rumania.

Espérase que en breve se librarán importantes combates.

Noticias de origen francés

Comunicado oficial.

Madrid, 2.—5'00

Paris.—Los partes oficiales de la guerra dicen lo siguiente:

La artillería enemiga cañonea con intensidad nuestras posiciones de Fleury y Thiaumont.

Hemos rechazado dos ataques al norte de Maurepas, obligando al enemigo a retirarse.

Luchóse con granadas de mano en el Somme, teniendo el enemigo muchas bajas.

Derribamos dos aviones.

En el resto reina relativa calma.

De política

Las Cortes.

Madrid, 2.—5'35

El Conde de Romanones dice que abrirá las Cortes el día 25 del mes actual.

El Jefe del Gobierno ha dado ya varias fechas para la apertura del Parlamento.

Varias

Soliloquio.

Madrid, 2.—6'00

El Delegado regio del Canal ha solicitado a los vecinos de esta Corte que procuren economizar agua.

Según se dice, el agua sólo llegará hasta Octubre.

El orfemen de la calle de Lanuza.

Ayer tarde se procedió al acto del enterramiento del cadáver del desgraciado Ferrero.

Por la tarde declaró Nilo y se confesó autor del crimen, esculpando a su hijo Federico.

Más tarde el Juez hizo comparecer a los dos y ambos cayeron en varias contradicciones.

Restituto será libertado.

Discurso de Mella.

Madrid, 2.—9'00

En la Coruña pronunció elocuentísimo discurso el Sr. Mella.

Cantó a Galicia y afirmó que el regionalismo debe regenerar nuestra patria.

Invitó a las mujeres a cooperar a la campaña emprendida.

El orador fué ovacionado.

Lotería Nacional

Números premiados.

Madrid, 2.—7'00

En el sorteo celebrado ayer salieron premiados los siguientes números:

Primer premio.

27.766 despachado en S. Fernando

Segundo premio.

12.243, despachado en Bilbao y Ceuta.

Tercer premio.

11.253, despachado en Cartagena.

Cuartos premios.

10.051. — 3.972. — 2.271. — 22.565. — 6.252. — 3.528 — 16.487 — 5.084. — 7.136. — 21.356 y 10.108.

Del extranjero

Poder aéreo de Alemania.

Madrid, 2.—7'15

La Haya.—Lord Montagu ha manifestado que Alemania está construyendo superzepelines de gran velocidad y de un desplazamiento de dos millones de pies cúbicos, con una velocidad de 65 millas por hora, pudiendo transportar cinco toneladas de bombas y desarrollar quince mil caballos de fuerza.

El disertante criticó la insuficiencia del servicio aéreo inglés y de los cruceros y aparatos aéreos.

Actividad turca.

New-York.—El Embajador norteamericano en Constantinopla, Henry Morgenthal, ha dado una conferencia en la Cámara de Comercio de esta capital, sobre sus experiencias hechas en Turquía, declarando que la nación turca ha desplegado durante la guerra una actividad inesperada y un patriotismo que no cede ante ningún sacrificio.

Entre aliados.

La «Idea Nazionale» critica el desembarco de las tropas inglesas en Alexandrette, que siempre fué un punto del programa de las aspiraciones nacionales italianas.

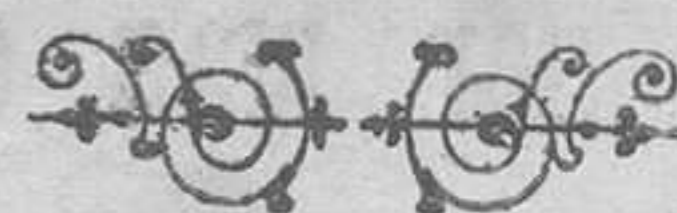
El periódico enumera la enorme conquista territorial de Inglaterra durante la guerra mundial añadiendo que Alexandrette aumentaría inmensurablemente dichas conquistas.

Los servios descontentos.

El «Wiener Allgemeine Zeitung» informa que los servios residentes en Ginebra se muestran indignados, porque el resto del ejército servio es enviado desde Salónica a la lucha en primera línea.

Inglaterra y Francia conducen a una muerte segura al resto de la población masculina de Servia.

PRENSA ASOCIADA.

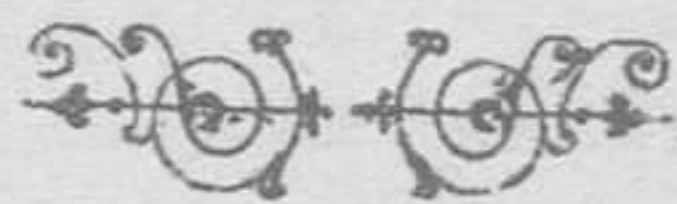


D. PEDRO MARIA CARDONA Y PRIETO, TENIENTE DE NAVIO, JUEZ INSTRUCTOR DE LA COMANDANCIA DE MARINA DE MENORCA.

Hago saber: Que por la presente se llaman y emplazan a los tripulantes supervivientes del vapor español «Príncipe de Asturias», residentes en esta provincia Marítima, para que comparezcan en el término de treinta días a contar de la fecha, ante este Juzgado a declarar en la causa que se sigue por dicha pérdida.

Mahón 22 de Agosto de 1916.

P. M.ª CARDONA.



REGALO DE
EL IRIS
DE CIUDADELA

Cupón 7.º

Cada veinte cupones podrán canjearse por un número de nuestro sorteo.

HIPOFOSFITOS

SEGUI

¿Por qué el **JARABE HIPOFOSFITOS** es el **MEJOR** de todos los que circulan?

¿Por qué es preferible a todos los demás?

¿Por qué los médicos lo recomiendan?

Por contener mayor proporción de hipofosfitos que sus similares.
Por hallarse los hipofosfitos de hierro y cal en un estado especial, el cual los hace totalmente asimilables.

Por contener Arrhenal (arsénico orgánico) y Meta-Vanadato sódico.

Y por ser mas económico que todos sus similares.

FARMACIA

SEGUI

CIUDÁDELA

REGALO DE

DE CIUDÁDELA

CIUDÁDELA DE MENORCA

TIP. Y LIB. DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

VIUDA DE R. MASSANET E HIJO

De la guerra europea...
El Comité ha sabido...
En el campo de batalla...
El ejército inglés...
El ejército alemán...
El ejército japonés...
El ejército ruso...
El ejército francés...
El ejército británico...
El ejército estadounidense...
El ejército italiano...
El ejército austro-húngaro...
El ejército otomano...
El ejército japonés...
El ejército ruso...
El ejército francés...
El ejército británico...
El ejército estadounidense...
El ejército italiano...
El ejército austro-húngaro...
El ejército otomano...